

SMS AUDIO™



biospart™

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
СЕРИЯ SMS-EB-BIOSPRT

RU | Биометрические наушники-вкладыши BIOSPORT



Сделайте шаг вперед

Вы предвкушаете, какой комфортной будет ваша следующая тренировка? И это правильно. Мы объединили в одном устройстве воспроизведение звука студийного качества и лучшую в своем классе технологию биометрического мониторинга для фитнеса. Потрясающие результаты заставят ваше сердце биться чаще!

Забудьте про ненужный ремешок

Теперь вы можете следить за пульсом и одновременно слушать любимую музыку. Неудобный ремешок для подключения дополнительного устройства больше не нужен!

Выбросьте батарейки

Аудиоразъем 3,5 мм с золотым напылением обеспечивает питание, необходимое для биометрического мониторинга. Заменять батарейки или подзаряжать аккумулятор больше не нужно!

Не бойтесь воды

Наушники-вкладыши SMS Audio BioSport™ имеют класс защиты IPX4, который исключает проникновение внутрь пота и влаги.



ВСТАВНЫЕ
biosport™

Biometric Earbuds With Heart Rate Monitor



МОНИТОР ПУЛЬСА

Отслеживайте свой пульс
во время тренировок



**СОВМЕСТИМОСТЬ
С ПРИЛОЖЕНИЯМИ**

Поддержка распространенных
приложений для фитнеса



КЛАСС ЗАЩИТЫ IPX4

Полная защита от пота и влаги



**БАТАРЕЙКИ И АККУМУЛЯТОР
НЕ НУЖНЫ**

Подключайте устройство —
и начинайте!

   smsaudio | www.smsaudio.com

ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ



ОСТОРОЖНО! Длительное прослушивание музыки на очень большой громкости может привести к ухудшению слуха. Регулируйте громкость перед тем, как надевать наушники, так как это позволяет защитить уши от внезапного громкого звука.



ОСТОРОЖНО! Изменения или модификации, не одобренные явно компанией SMS Audio, могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного оборудования.



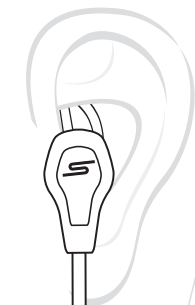
ВНИМАНИЕ! Данное устройство соответствует классу влагопроницаемости IPX4, который гарантирует отсутствие повреждений устройства даже в случае проливания брызг в любых направлениях. Однако данное устройство не является герметичным, поэтому его не следует промывать водой или погружать в воду.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

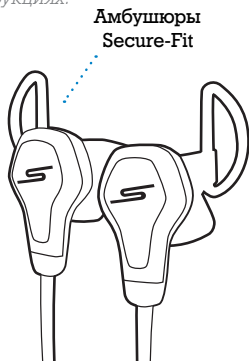
- 1] Биометрические наушники-вкладыши BioSport со встроенным микрофоном
- 2] Защитный чехол
- 3] Амбушюры трех размеров (S, M, L)
- 4] Руководство пользователя
- 5] Вставка RunKeeper™

ОБЗОР ОСНОВНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ

В этом обзоре приведено описание кнопок и других элементов управления, упоминаемых в данных инструкциях.



Крепление
Secure-Fit



Кабель

Датчик пульса



Аудиоразъем 3,5 мм



Встроенный микрофон



ОСТОРОЖНО! НЕ СЛЕДУЕТ вставлять наушники слишком глубоко в уши. В противном случае возможно необратимое повреждение барабанных перепонок и ухудшение качества звука.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прослушивание музыки

Вставьте аудиоразъем наушников в аудиоустройство. При прослушивании музыки необходимо настроить требуемый уровень громкости на аудиоустройстве. Помните, что длительное прослушивание слишком громкой музыки может привести к ухудшению слуха.

Режим считывания пульса

- 1) Перейдите на сайт RunKeeper и установите приложение. [RunKeeper.com/GetApp](https://www.runkeeper.com/getapp)
- 2) Запустите приложение RunKeeper.
- 3) Переместите переключатель в режим пульса



Переключение в режим микрофона

- 1) Чтобы принять телефонный звонок, переместите переключатель в режим телефона.



МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПУЛЬТ

РЕЖИМ

МУЗЫКА

Кнопка:

Однократное нажатие
Двойное нажатие
Тройное нажатие
Длительное нажатие

Действие:

Воспроизведение и пауза
Следующий трек
Предыдущий трек
Запуск распознавания голоса

Телефон

Android®

Однократное краткое нажатие

Длительное нажатие

Входящие вызовы: Ответ
Во время вызова: Отключение звука
Несколько вызовов: Переключение между вызовами
Входящие вызовы: Отклонение
Во время вызова: Завершение вызова

iOS®

Однократное краткое нажатие
Во время вызова: Завершение вызова

Длительное нажатие

Входящие вызовы: Ответ
Несколько вызовов: Переключение между вызовами
Входящие вызовы: Отклонение
Во время вызова: Завершение вызова

ПРИМЕЧАНИЕ. Функциональность может различаться в зависимости от модели телефона. Подробнее см. в руководстве пользователя телефона.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Почему мой собеседник не слышит меня?

Проверьте, что переключатель переведен в режим телефонного звонка.

Почему я не вижу данных о пульсе в приложении RunKeeper?

Проверьте, что у вас включен режим пульса и запущено приложение RunKeeper. Задержка отображения пульса в приложении RunKeeper может составлять до 10 секунд.

Как увеличить или уменьшить громкость?

Громкость регулируется на телефоне.

Почему у меня вкладыши вываливаются из ушей?

Проверьте, что вы выбрали амбушюры правильного размера и вставили их правильно.

На каких телефонах поддерживается мониторинг пульса через наушники BioSport?

Наушники BioSport совместимы со многими популярными моделями телефонов. Проверьте, что ваш телефон включен в список поддерживаемых моделей на сайте smsaudio.com/pages/faq/biosport.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания SMS Audio LLC (далее «Компания SMS») гарантирует первоначальному покупателю, что данное изделие, при условии приобретения нового изделия в оригинальной упаковке у авторизованного продавца и использования изделия в соответствии с прилагаемыми к нему инструкциями и рекомендациями Компании SMS, не будет на момент такого приобретения иметь дефектов материалов и изготовления, которые вызывают несоответствие изделия эксплуатационным характеристикам, приведенным в сопроводительной документации изделия, в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки изделия в оригинальной упаковке у авторизованного продавца (далее «Гарантийный срок»).

Если такой дефект будет обнаружен и обоснованная рекламация будет получена Компанией SMS в пределах Гарантийного срока, то Компания SMS, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт изделия без дополнительной платы, используя новые или восстановленные сменные детали, или (б) заменит изделие на изделие, которое является новым или изготовлено из новых или исправных использованных деталей и которое как минимум функционально эквивалентно первоначальному изделию.

Чтобы оформить рекламацию для выполнения ремонта или получения замены в соответствии с условиями настоящей гарантии, верните изделие, приложив к нему квитанцию (чек), подтверждающую его приобретение, описание дефекта и оплатив пересылку изделия, по адресу: SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318 USA / США.

В отправление должна быть вложена квитанция почтового перевода на сумму 5 долларов США на имя SMS Audio, LLC для покрытия расходов на обработку и обратную пересылку. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск потери или повреждения изделия во время транспортировки.

Эта гарантия не распространяется: (а) на повреждения изделия, полученные в результате использования для иных целей, кроме частного некоммерческого использования, а также в результате несчастного случая, нарушения правил использования, ненадлежащего использования или применения; (б) на повреждения, полученные в результате техобслуживания или ремонта, выполненного не Компанией SMS; (в) на изделия или детали, изменение или модификация которых были выполнены не Компанией SMS; (г) на изделие, на котором удален или стерт серийный номер или идентификационная табличка SMS; (д) на повреждения изделия, вызванные воздействием высоких или низких температур, солнечных лучей, воды или других жидкостей, химических веществ, грязи, песка или других загрязняющих веществ, а также действий животных; (е) на случаи приобретения бывших в употреблении изделий, изделий без оригинальной упаковки, а также приобретения изделий для перепродажи, аренды, предоставления во временное пользование или иных коммерческих целей; и (ж) на случаи, находящиеся вне контроля Компании SMS, включая, без ограничения, вандализм, пожары, ураганы, землетрясения, наводнения и стихийные бедствия.

Никакой поставщик, розничный продавец, реселлер, агент или сотрудник Компании SMS не имеет права каким-либо образом изменять, продлевать или дополнять настоящую гарантию.

Объем ответственности Компании SMS в рамках данной гарантии ограничивается выполнением ремонта или замены, как указано выше, и в любом случае ответственность компании не превышает уплаченную покупную цену.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, ДАННАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ИСКЛЮЧАЮТ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, БУДЬ ТО УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. КОМПАНИЯ SMS ЯВНО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. ЕСЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ SMS НЕ МОЖЕТ ЗАКОННЫМ ОБРАЗОМ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ИСКЛЮЧИТЬ ИХ, ТО, НАСКОЛЬКО ЭТО ВОЗМОЖНО, СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ РЕКЛАМАЦИЙ В РАМКАХ ТАКИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИСТЕКАЕТ ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ SMS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КАКОГО-ЛИБО НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ТРАКТУЕМЫЕ В СООТВЕТСТВИИ С ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗОЙ.

Настоящая Ограниченная гарантия и любые споры, возникающие в связи с настоящей Ограниченной гарантией или состоянием изделия, документации или упаковки (далее «Споры»), регулируются законами штата Нью-Йорк, без учета его коллизионных норм. Конвенция о договорах международной купли-продажи товаров не применяется и определенно исключается из данного соглашения. Юрисдикцию и исключительное право для разрешения любых Споров имеют суды штата и федеральные суды, расположенные в округе Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки.

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗЛИЧАЮТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КОНКРЕТНОГО ШТАТА И ЮРИСДИКЦИИ И КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕДАНА ИЛИ НАЗНАЧЕНА ДРУГОМУ ЛИЦУ.

Если какое-либо положение настоящей Ограниченной гарантии является незаконным, не имеющим юридической силы или неисполнимым, такое положение считается отделимым и не влияет на остальные положения. В случае какого-либо расхождения между англоязычной и другими версиями настоящей Ограниченной гарантии преимущественную силу имеет англоязычная версия.

По всем вопросам, касающимся гарантии, обращайтесь по электронной почте по адресу warranty@SMSaudio.com.

Заявление о соответствии требованиям FCC (для США)

Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Эксплуатация данного устройства определяется следующими двумя условиями:

- Данное устройство не должно создавать вредных помех
- Данное устройство не должно воспринимать внешние помехи, в том числе помехи, способные привести к нарушению его работы.

Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям, определенным для цифрового устройства класса В согласно части 15 Правил FCC. Указанные ограничения имеют целью обеспечение приемлемой защиты от вредных помех при использовании в жилых помещениях. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиоволны, и в случае нарушения инструкций при установке и эксплуатации может создавать помехи радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не будут возникать в конкретном случае установки. Если данное оборудование создает помехи приему радио- и телевизионного сигнала, что можно определить путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется устранить помехи, выполнив одно или несколько из следующих действий:

- Переориентировать или установить в другом месте принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, находящейся не в той цепи, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или квалифицированному телерадиомеханику.

ICES-003 (Канада)

Данное устройство не превышает установленных для класса В предельных значений радиопомех, создаваемых цифровым устройством, как определено в следующем стандарте для помех, создаваемых устройствами: Стандарт Канадского департамента коммуникаций ICES-003 («Цифровые устройства»).

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par le Ministre Canadien des Communications.

Европа (Декларация соответствия ЕС)

Данное устройство соответствует требованиям Директив 2006/95/EC (низковольтное оборудование), 2004/108/EC (ЭМС) и 2011/65/EU (RoHS). Контактная информация: Intel Corporation, Attn: Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 USA / США

Соответствие стандартам других стран:

Австралия и Новая Зеландия: Япония:



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Южная Корея:



MSP-REM-CPU-Biosport:

ЗАМЕНА ИЗДЕЛИЯ И ВОЗВРАТ СРЕДСТВ

В течение 15 дней с момента первоначальной покупки изделия (в случае рекламации на замену изделия или возврат средств) новое изделие может быть заменено на другое изделие SMS или возвращено для возврата уплаченных средств, если выполнены следующие условия.

Для получения другого изделия на замену или для возврата денежных средств вы должны получить номер разрешения на возврат товара (Return Merchandise Number, RMA), а Компания SMS должна в течение периода обмена изделия/возврата средств получить изделие с оригиналом упаковочного ярлыка (или наклейки с универсальным кодом товара (UPC)) и документом, подтверждающим покупку. Номер RMA действителен в течение 10 дней. Для получения номера RMA напишите по электронной почте в службу обслуживания клиентов по адресу warranty@SMSAudio.com.

Отправьте изделие, приложив к нему оригинал упаковочного ярлыка и документ, подтверждающий покупку, и указав номер RMA, а также указав, хотели бы вы обменять изделие (в этом случае укажите другое изделие SMS, которое вы хотели бы заказать) или получить уплаченные средства, по адресу:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318 USA / США.

Расходы по доставке, понесенные в связи с обменом или возвратом нового товара, не возмещаются. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск потери или повреждения изделия во время транспортировки, как от вас в Компанию SMS, так и обратно из Компании SMS вам.

В случае обмена товара Компания SMS после получения действительной рекламации на обмен изделия или возврат средств в течение периода обмена изделия/возврата средств начисляет покупную цену обмениваемого изделия (без учета налогов и стоимости доставки, оформления, страхования и пошлин) в счет интернет-заказа на изделие SMS, имеющееся в наличии. В случае возврата средств Компания SMS возвращает покупную цену возвращенного изделия (без учета налогов и стоимости доставки, оформления, страхования и пошлин) в течение 30 дней с момента получения рекламации на возврат средств.

Компания SMS Audio оставляет за собой право отклонить любое требование возврата или обмена, если изделие не находится в надлежащем состоянии («как новое»). Надлежащее состояние («как новое») означает, что изделие полностью укомплектовано и находится в оригинальной упаковке вместе со всем оборудованием, упаковкой, документами о гарантии, руководствами и/или аксессуарами, без повреждений (в том числе без признаков износа).

Интернет-заказы на изделия, имеющиеся в наличии, обычно отгружаются в течение двух дней с момента получения заказа, поэтому если вы хотите отменить свой заказ после его размещения, это следует сделать в течение 24 часов. Напишите по электронной почте на адрес warranty@SMSAudio.com, указав номер своего заказа, и вам будет оформлен возврат средств. Обратите внимание, что заказы, имеющие адрес доставки за пределами США, могут облагаться пошлинами и сборами, за которые Компания SMS Audio не несет ответственности.



SMS AUDIO™

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА SMSAUDIO.COM

Руководства на других языках можно получить по адресу:
www.smsaudio.com/manuals

   [smsaudio](https://www.smsaudio.com) | www.smsaudio.com

intel
inside™